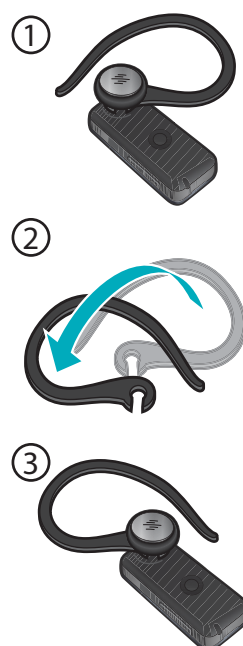


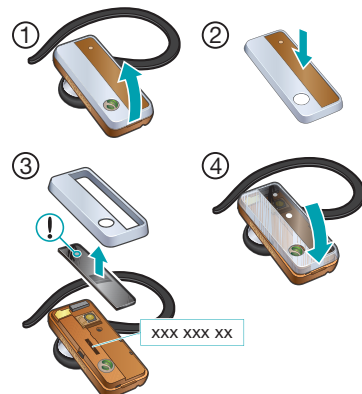
3



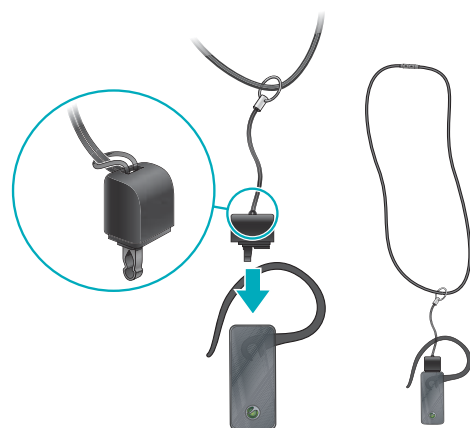
4



5



6



FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any change or modification not expressly approved by Sony Ericsson may void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Declaration of conformity for HBH-PV715 and HBH-PV720

We, Sony Ericsson Mobile Communications AB of Nya Vattenornet SE-221 88 Lund, Sweden declare under our sole responsibility that our product Sony Ericsson type DDA-0002018 and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards EN 300 328:V1.7.1, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301 489-17:V1.2.1 and EN 60950-1:2006 following the provisions of Radio Equipment and Telecommunication Equipment directive 1999/5/EC.

Lund, May 2008

Jacob Sten CE 0682

Jacob Sten, Head of Product Business Unit Accessories
Vi opfylder kravene i R&TTE-direktivet
We fulfil the R&TTE Directive

Dansk

Bluetooth™-headset HBH-PV715 og HBH-PV720 kan tilsluttes en hvilken som helst enhed med trådløs Bluetooth™-teknologi, der understøtter profilen håndfri eller headset. I denne brugervejledning fokuseres der på anvendelse med en Sony Ericsson-mobiltelefon.

Opladning af headset

Inden du bruger HBH-PV715 eller HBH-PV720 første gang, skal det oplades med f.eks. den medfølgende oplader eller din telefonoplader, se figur 2. Der er oplysninger om kompatible opladere i figur 3.

Tænd og sluk for headset

Sådan tænder du for headsettet

- Tryk på tænd/sluktasten, og hold den nede, indtil indikatorlampen lyser vedvarende grønt (hvis den lyser rødt, skal headsettet lades op). Efter 3 sekunder slukkes lampen, og headsettet forbliver tændt.

Sådan slukker du for headsettet

- Tryk på tænd/sluktasten, og hold den nede, indtil indikatorlampen lyser vedvarende grønt (hvis den lyser rødt, skal headsettet lades op). Efter 2 sekunder dæmpes lyset, og headsettet slukkes.

Parring af headset

Inden du kan bruge headsettet, skal det parres én gang med din telefon. Når du har parret headsettet og telefonen, opretter headsettet automatisk forbindelse til telefonen, så snart den er tændt og inden for headsettets rækkevidde.

Bemærk: Når du sætter headsættet i forbindelsestilstand, må du ikke trykke på opkaldstasten samtidigt med tænd/sluktasten.

Sådan parrer du headsettet med telefonen

1. Aktiver Bluetooth-funktionen i telefonen. Se brugervejledningen til telefonen for at få flere oplysninger.
2. Anbring telefonen højest 20 cm fra headsettet.
3. Tænd for headsettet. Første gang du gør det, sættes headsettet automatisk i forbindelsestilstand og forsøger at oprette forbindelse til din telefon (automatisk parring).

Bemærk: Hvis telefonen ikke understøtter automatisk parring, eller det ikke lykkes, skal du udføre de to første trin ovenfor og tænde for headsettet. Føj derefter headsettet til din telefon som beskrevet i brugervejledningen til telefonen. Adgangskoden er 0000.

Sådan parrer du headsettet med en anden telefon

1. Aktiver Bluetooth-funktionen i telefonen. Se brugervejledningen til telefonen for at få flere oplysninger.
2. Anbring telefonen højest 20 cm fra headsettet.
3. Sluk for headsettet, hvis det er tændt. Tryk på tænd/sluktasten, og hold den nede, indtil indikatorlampen blinker skiftevis rødt og grønt.
4. Tryk på ja, når Tilføj enhed? vises på telefonen. Hvis der spørges om adgangskode, skal du taste 0000. Headsettet bipper og blinker grønt, når parringen er gennemført.

Sådan tager du headsettet på

Før ørekrogen bag øret, og lad mikrofonen pege mod din mund. Hvis du vil bruge headsættet på venstre øre, skal du ændre ørekrogens placering som vist i figur 4.

Opkald

Når du har parret headsettet med telefonen, kan du foretage og modtage opkald, når headsettet er tændt.

Faste genstande, vægge og en afstand på mere end 5 m kan forringe lyd kvaliteten. For at opnå optimal ydelse skal du bære headsettet og telefonen på samme side af kroppen.

Sådan foretages et opkald

- Brug telefontasterne til at ringe til nummeret som normalt. Opkaldet aktiveres automatisk i headsettet.

Sådan afslutter du et opkald

- Tryk kortvarigt på opkaldstasten.

Sådan besvarer du et opkald

- Tryk kortvarigt på opkaldstasten.

Sådan afviser du et opkald

- Tryk på opkaldstasten, og hold den nede, indtil du hører et kort bip (efter 2 sekunder).

Sådan foretager du genopkald til det seneste nummer

- Dobbeltklik på opkaldstasten.

Sådan besvarer du et nyt opkald

- Tryk på opkaldstasten. Det igangværende opkald parkeres.

Sådan skifter du mellem to opkald

- Tryk på opkaldstasten, og hold den nede, indtil du hører et bip.

Sådan slår du mikrofonen fra (mikrofon fra)

- Tryk på begge volumtaster samtidigt. Mikrofon fra angives med en biplyd. Gentag for at slå mikrofonen til igen.

Justering af lydstyrke

Sådan indstiller du ringesignalets styrke

- Tryk på en volumtast, når du ikke foretager et opkald, eller når telefonen ringer.

Sådan indstiller du højtalerens lydstyrke

- Tryk på en volumtast under et opkald.

Opkald vha. stemmekommandoer

Stemme kommandoer kan være nyttige, når du bruger headsettet, og telefonen ikke er placeret tæt ved dig. Se brugervejledningen til din telefon for at få flere oplysninger om stemmekommandoer.

Sådan foretager du et opkald vha. stemmekommandoer

- Tryk kortvarigt på opkaldstasten, vent på et bip, og sig din kommando.

Bemærk: Kontroller, at stemmekommandoer er slået til og registreres i telefonen, inden du bruger dem.

Overførsel af lyd

Sådan overføres lyd fra telefonen til headsettet

- Tryk kortvarigt på opkaldstasten under et opkald. Lyden overføres til headsettet.

Sådan overføres lyd fra headsettet til telefonen

- Se brugervejledningen til telefonen.

Batteri

Et nyt batteri eller et batteri, der bruges uregelmæssigt, kan have nedsat kapacitet. Det skal muligvis genoplades nogle gange for at opnå fuld kapacitet.

Når batteriet skal genoplades, blinker indikatorlampen rødt, og du hører et lavt bip. Hvis du ikke oplader headsettet, slukkes det automatisk.

Sådan kontrollerer du batteriets status

- Tryk kortvarigt på tænd/sluktasten:
 - vedvarende grønt lys plus et grønt blink – batteriet skal snart oplades
 - vedvarende grønt lys plus to grønne blink – batteriet er halvt opladet
 - vedvarende grønt lys plus tre grønne blink – batteriet er fuldt opladet

Nulstilling af headsettet

Sådan nulstiller du headsettet

1. Sluk for headsettet.
2. Tryk på tænd/sluktasten, og hold den nede, indtil indikatorlampen blinker skiftevis rødt og grønt.
3. Tryk på tænd/sluktasten og opkaldstasten samtidigt, og hold dem nede, indtil headsettet er slukket.
4. Par headsettet med telefonen på samme måde som første gang.



Brugervejledning
User guide

Sony Ericsson HBH-PV715 and HBH-PV720
This User guide is published by Sony Ericsson Mobile Communications AB, without any warranty. Improvements and changes to this User guide necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by Sony Ericsson Mobile Communications AB at any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new editions of this User guide. All rights reserved.

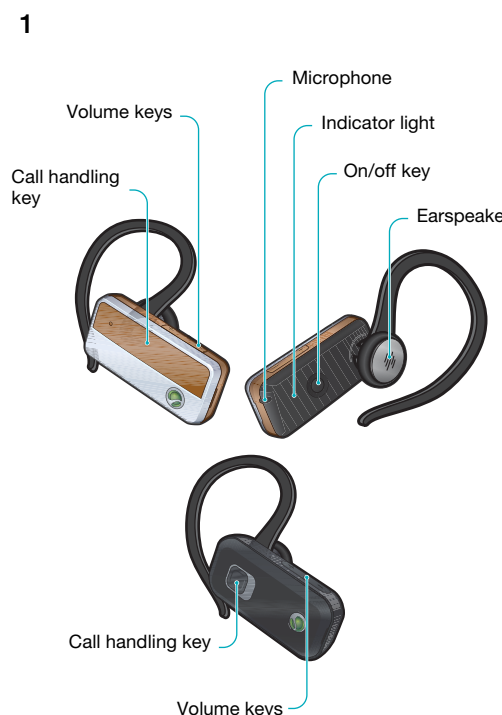
©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2008

Publication number: 1216-7754.2

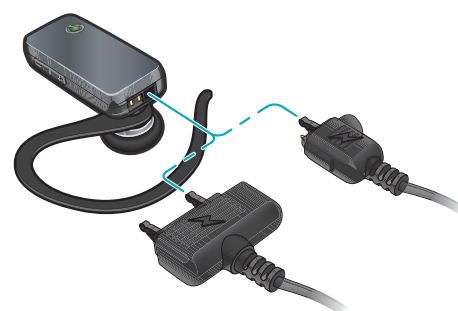
Some of the services in this User guide are not supported by all networks. This also applies to the GSM International Emergency Number 112. Contact your network operator or service provider if you are in doubt whether you can use a particular service.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Ericsson is under license. Sony and WALKMAN are trademarks or registered trademarks of Sony Corporation. Ericsson is a trademark or registered trademark of Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

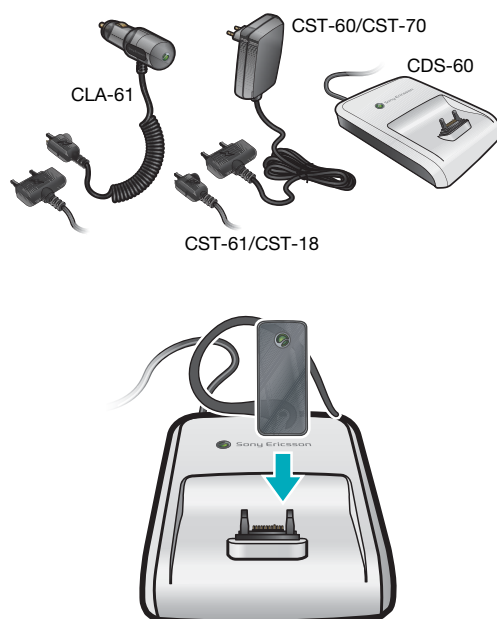
This product is leadfree and halogenfree.



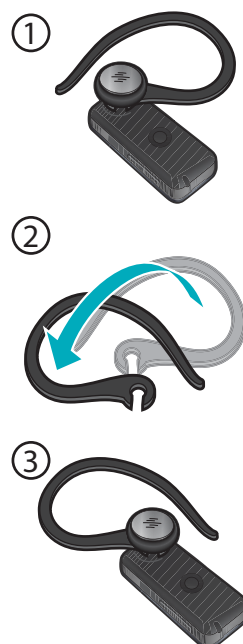
2



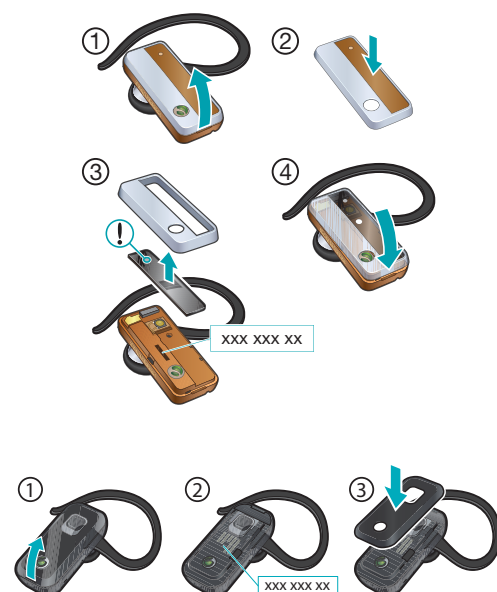
3



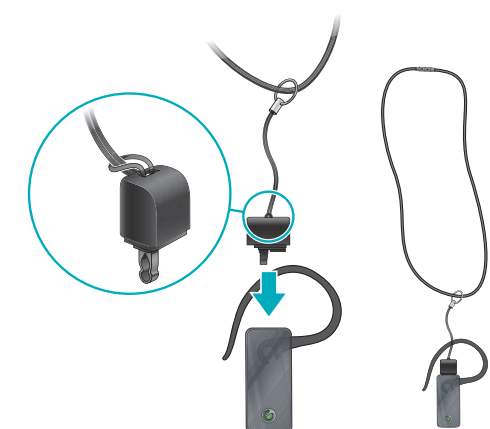
4



5



6



English

The Bluetooth™ headsets HBH-PV715 and HBH-PV720 can be connected to any device with Bluetooth wireless technology that supports the handsfree or headset profile. This User guide focuses on use with a Sony Ericsson mobile phone.

Charging the headset

Before using the HBH-PV715 or the HBH-PV720 for the first time, you must charge it with, for example, the supplied charger or your phone charger, see figure 2. For compatible chargers, see figure 3.

Turning on and off the headset

To turn on the headset

- Press and hold down the on/off key until the indicator light shows a steady green light (if the light is red, the headset needs charging). After 3 seconds, the light turns off and the headset stays on.

To turn off the headset

- Press and hold down the on/off key until the indicator light shows a steady green light (if the light is red, the headset needs charging). After 2 seconds, the light fades and the headset turns off.

Pairing the headset

Before you can use the headset it has to be paired once with your phone. After a successful pairing, the headset connects automatically to the phone when it is turned on and within range.

Bemærk: When you put the headset in pairing mode, do not press the call handling key together with the on/off key.

To pair the headset with your phone

- Turn on the Bluetooth function in the phone. For instructions, see the phone User guide.
- Place the phone within 20 cm (8 inches) of the headset.
- Turn on the headset. The first time you do so, the headset enters pairing mode automatically and tries to pair with your phone (auto pairing).

Bemærk: If auto pairing is not supported by your phone, or not successful, follow the two first steps above and turn on the headset. Then add the headset to your phone as described in your phone User guide. The passcode is 0000.

To pair the headset with another phone

- Turn on the Bluetooth function in the phone. For instructions, see the phone User guide.
- Place the phone within 20 cm (8 inches) of the headset.
- Turn off the headset if it is turned on. Press and hold down the on/off key until the indicator light flashes red and green alternately.
- Press Yes when Add device? appears in the phone. If required, the passcode is 0000. The headset beeps and flashes green when paired successfully.

Putting on the headset

Slide the ear hook behind your ear and point the microphone towards your mouth. For left ear use, change the position of the ear hook as instructed in figure 4.

Calling

When you have paired the headset with your phone, you can make and receive calls as long as the headset is turned on.

Solid objects, walls and a greater distance than 5 metres (16.5 feet) can affect the sound quality negatively. For best performance, you should wear the headset and the phone on the same side of your body.

To make a call

- Use the phone keys to dial the number as normal. The call is activated automatically in the headset.

To end a call

- Press the call handling key briefly.

To answer a call

- Press the call handling key briefly.

To reject a call

- Press and hold down the call handling key until you hear a short beep (after 2 seconds).

To redial the last number

- Double-click the call handling key.

To answer a second call

- Press the call handling key. The ongoing call is put on hold.

To switch between two calls

- Press and hold down the call handling key until you hear a beep.

To turn off the microphone (mute)

- Press both volume keys simultaneously. Mute is indicated with a beeping sound. Repeat to turn on the microphone again.

Adjusting volume

To adjust the ring volume

- When you are not making a call, or when the phone is ringing, press a volume key.

To adjust the speaker volume

- During a call, press a volume key.

Calling using voice commands

Voice commands can be useful when you are using the headset and the phone is not close to you. For more information on voice commands, see your phone User guide.

To make a call using voice commands

- Press the call handling key briefly, wait for a beep and say your command.

Bemærk: Make sure voice commands are enabled and recorded in your phone before you use them.

Transferring sound

To transfer sound from the phone to the headset

- During a call, press the call handling key briefly. The sound is transferred to the headset.

To transfer sound from the headset to the phone

- See the phone User guide.

Battery

A new, or infrequently used, battery could have reduced capacity. It may need to be recharged a few times to reach full capacity.

When the battery needs charging, the indicator light flashes red and you hear a low beep. If you do not charge the headset, it turns off automatically.

To check the battery status

- Press the on/off key briefly:
 - steady green light plus one green flash – the battery needs charging soon
 - steady green light plus two green flashes – the battery is half full
 - steady green light plus three green flashes – the battery is fully charged

Resetting the headset

To reset the headset

- Turn off the headset.
- Press and hold down the on/off key until the indicator light flashes red and green alternately.
- Press and hold down the on/off key and the call handling key simultaneously until the headset turns off.
- Pair the headset with the phone in the same way as you paired it the first time.